

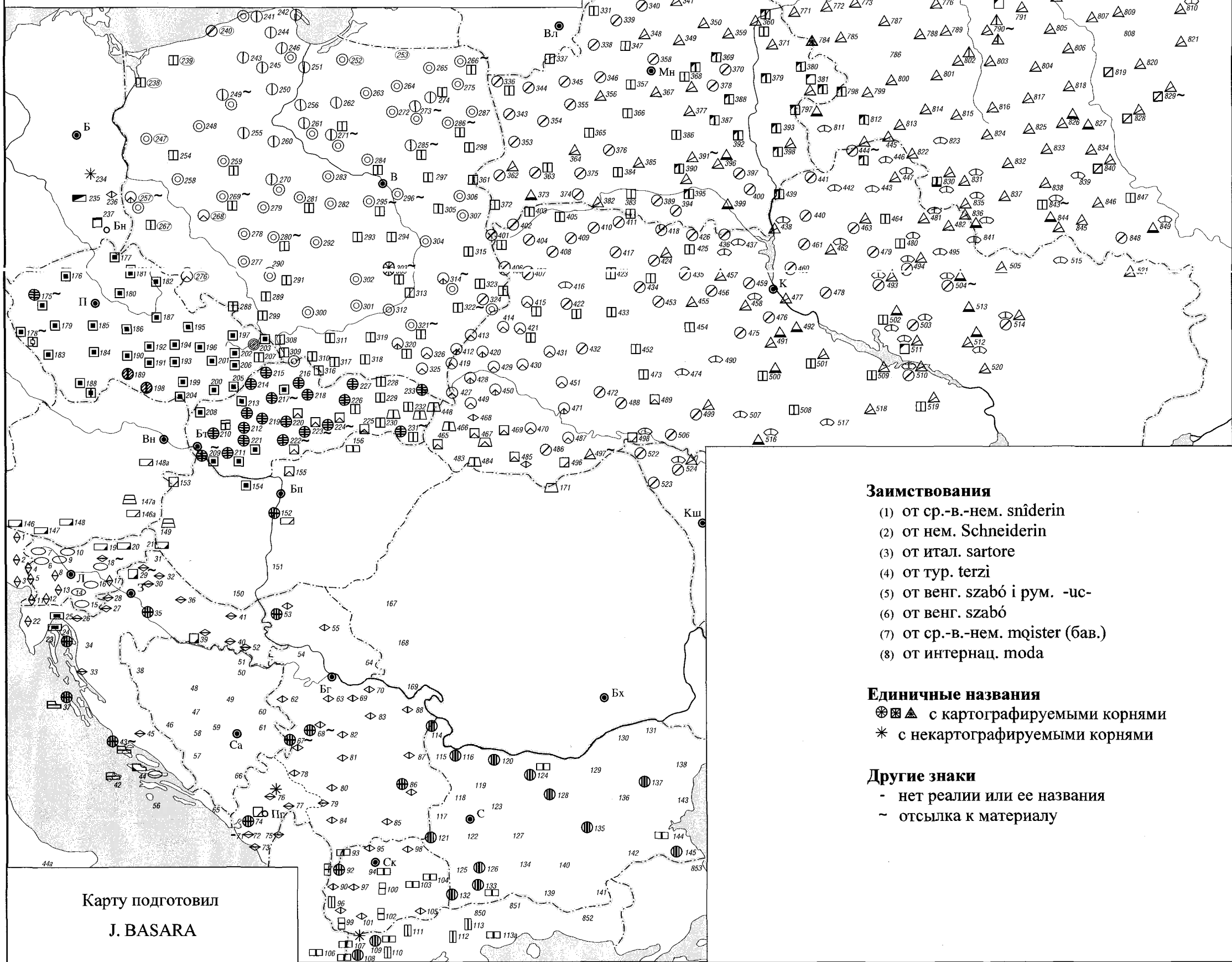


SI 2023 'ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ШЬЕТ ОДЕЖДУ'

слн. *šivilja*, *krojačica*, с. *кројачица*, х. *krojačica*, *švelja*, м. *шивачка*, *кројачка*, бг. *шивачка*, *кројачка*, ч. *švadlena*, слц. *krajčírka*, вл. *šwalča*, нл. *šujarnica*, *šywalnica*, п. *krawcowa*, *szwaczka*, бр. *швачка*, *краўчыха*, ук. *кравчиха*, *кравчиня*, р. *портниха*, *швея*

- ⊗ *крој-аџ-и-а*
- ⊗ *крој-аџ-ѣ-а*
- ⊗ *крај-ѣџ-и-ѣ-а*
- ⊗ *крај-ѣџ-ѣ-а*
- ⊗ *крај-ѣџ-о-в-А*
- ⊗ *крав-ѣџ-и-а*
- ⊗ *крав-ѣџ-ѣ-а*
- ⊗ *крав-ѣџ-уп-ј-а*
- ⊗ *крав-ѣџ-уп-ј-и*
- ⊗ *крав-ѣс-о-в-А*
- ⊗ *šlv-ѣџ-и-а, šlv-ѣџ-и-а*
- ⊗ *šlv-ѣџ-ѣ-а*
- ⊗ *šlv-el-ј-а*
- ⊗ *šlv-al-ј-а*
- ⊗ *šlv-A-//dl-en-a A > o (слц.), // > j*
- ⊗ *šlv-A-dl-en-ѣ-а A > e*
- ⊗ *šlv-A-dl-ič-ѣ-а A > e*
- ⊗ *šlv-ač-ѣ-а*
- ⊗ *šlv-aj-ѣ-а*
- ⊗ *šlv-al-ѣ-а*
- ⊗ *šlv-ěj-а*
- ⊗ *šlv-ěj-ѣ-а*
- ⊗ *šlv-ѣ-к-уп-ј-а*
- ⊗ *šil-и-а*
- ⊗ *šiv-il-ј-а V > b*
- ⊗ *šiv-al-ј-а*
- ⊗ *šiv-ač-ѣ-а*
- ⊗ *šij-ав-а*
- ⊗ *рѣт-ѣп-и-а*
- ⊗ *рѣт-ѣп-и-ѣ-а*
- ⊗ *рѣт-ѣп-ј-а-ѣ-а*

- △ *рѣт-ѣп-А*
- ◇ *(žnid)-ar-и-а, (žnidr)-и-а (1)*
- ◇ *(šnajder)-и-а (2)*
- ◇ *(šnajder)-ѣ-а, (šnajdar)-ѣ-а (2)*
- ◇ *(šaltor)-а (3)*
- ◇ *(šaltur)-и-а (3)*
- ◇ *(terzi)-j-ѣ-а, (terzi)-v-ѣ-а (4)*
- ◇ *(terzi)-и-а (4)*
- ◇ *(sab)-(uc)-а (5)*
- ◇ *(sabol)-и-а, (sabov)-и-а (6)*
- ◇ *(sabol)-ѣ-а, (sabov)-ѣ-а (6)*
- ◇ *(sabol)-ѣ-к-уп-ј-а (6)*
- ◇ *(mojštr)-а, (meštr)-ij-а (7)*
- ◇ *(mod)-ist-ѣ-а (8)*



- Займствования**
- (1) от ср.-в.-нем. *sniderin*
  - (2) от нем. *Schneiderin*
  - (3) от итал. *sartore*
  - (4) от тур. *terzi*
  - (5) от венг. *szabó* и рум. *-uc-*
  - (6) от венг. *szabó*
  - (7) от ср.-в.-нем. *moister* (бав.)
  - (8) от интернац. *moda*

**Единичные названия**

- ⊗ ⊗ ⊗ с картографируемыми корнями
- \* с некартографируемыми корнями

**Другие знаки**

- нет реалии или ее названия
- ~ отсылка к материалу

Карту подготовил  
J. BASARA